



- Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele
 World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft
 Continent Championship / Championnat Contin / Kontinentalmeisterschaft
 World Cup / Coupe du Monde / Weltcup
 International match / Match international / Länderspiel
 Men / Hommes / Männer
 Women / Femmes / Frauen
 Men Juniors / Juniors Masculine / Junioren
 Women Juniors / Juniors Féminine / Juniorinnen
 Men Youth / Jeunesse Masculine / Männliche Jugend
 Women Youth / Jeunesse Féminine / Weibliche Jugend

HONG KONG INTERN' HANDBALL CHAMPIONSHIP 2011

Home team / Equipe recevente / Heimmannschaft A CHINA	versus contre gegen	Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B CHINESE TAIPEI	Match Number 2
---	---------------------------	---	--------------------------

played in / joué à / Gespielt in Hong-Kong	in the hall / dans la salle / in der Halle KLN Park	on / le / am 12/07/2011	at / à / um 15:00 hours / heures / Uhr
---	--	----------------------------	---

Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	A 18	B 10	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	A 40	B 22	1st extra time 1ère prolongation 1.Verlängerung	A	B	2nd extra time 2ère prolongation 2.Verlängerung	A	B	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	A	B
---	----------------	----------------	---	----------------	----------------	---	----------	----------	---	----------	----------	--	----------	----------

Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A 5 / 7	Team time-out 1	Full name of players and officials (Off. A - E) Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off. A - E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off. A - E)	Team time-out 2	B 4 / 4	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m
--	-------------------	--------------------	---	--------------------	-------------------	--

No.	Team / Equipe / Mannschaft A	GB	T	WA	V	2'	D	DR	No.	Team / Equipe / Mannschaft B	GB	T	WA	V	2'	D	DR
1	WANG Long								1	HVANG Yu wei							
2	ZHOU Lanjun					7			3	WUN Jyun yu							
3	ZHAO Shijun					2			4	LIN Nian ping							
5	YAN Liang							1	6	HUANG Bo xiang							
6	ZHAO Chen					4		1	7	HSU Chih kun					5		
8	ZHOU Xianjian					2			8	SYU Shih jhen							
9	ZHANG Zhiyu					2			9	SHEN Ming					2		1
10	WANG Xudong					2			11	WANG Cheng Hsien					4		1
11	WANG Shuo					1			13	CHOU Hsun min							
12	WANG Quan								14	PAN Chien hung					4		
13	YUAN Long							1	15	HVNG Pen chen							
14	TIAN Jianxia					5			16	HSU Chih yao							
15	LI An					4		1	17	LIAO Kang ti							
16	ZHU Chunlei								18	LEE Hsieh cheng					4		1
17	DU Zaichao					3		1	19	CHANG Wei min					3		1
20	WANG Wei					8			20	SU Ta chih							

A	LIU Shanquan								A	LIN Hui chih								
B	YAN Weiming								B	LIN Fu liang								
C	CAO Jiuli								C	CHU Chiu en								
D	WANG Xueli								D	ZHENG Chih ze								

A	Signatures of responsables For the teams (Off. A) / Signatures des responsables des équipes (Off. A) / Unterschriften der Mannschaftenverantwortlichen (Off. A.)	B
----------	--	----------

Remarks of referees Observations des arbitres Schiedsrichterbemerkungen		Spectators Spectateurs Zuschauer	
---	--	--	--

Representative of the organising federation Représentant de la fédération organisatrice Vertreter des organisierenden Verbandes		Signatures / Signatures / Unterschriften	
Referees Arbitres Schiedsrichter			
Techn. Delegates Délégués techn. Techn. Delegierte			
IHF Official Officiel de l'IHF IHF-Offizieller			

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2') and disqualifications (D)
 Notez le nombre de jet de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2), de disqualifications (D), et d'expulsions
 Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinaustellungen (2'), Disqualifikationen (D)